

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	480 K
Félévre	240 K
Három hónapra	130 K
Egy hónapra	45 K

Egyes esetek ára 2 hónapra

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felkeltés szerkesztő: Dr. MARR JENŐ

MEGJELENÉS ÉS ELŐFIZETÉS
Ottágyva (Zépolya) utca 1. Telefonos: 2

MEGJELENIK MINDENNAF, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELÉSEN

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 259. szám.

Hétfő, 1920 november 22.

Görögországban Konstantin hivei jutottak uralomra.

Wien, nov. 20.
Párisból jelentik, hogy Venizelos hosszú tusakodás után végre elhatározta magát és elhagyta Athént. Az egész várost kvilágították. Nagy tüntetéseket rendeznek. Konstantin király visszatérése mellett királypárti

jelvényekkel, olajágakkal. A miniszterek az eddigi régens előtt letették az esküt. Felkérték Olga királynőt, hogy Konstantin megérkezéséig visse a régensi méltóságot. Olga királynő erre hajlandónak mutatkozott. A régi régens visszalépett.

Koppenhága, nov. 20.

Az új görög kormányának az entente ma adta át nyilatkozatát, amelyben a szövetségesek kijelentik, hogy Konstantin visszatérést ellenes cselekménynek tekintik.

Prágában a Kramarz-párt rendezte a zavargásokat.

Wien, nov. 20.

Prágából jelentik, hogy napvilágot láttak olyan bizonyítékok, mely szerint a legutóbbi német ellenes zavargások előre elkészített terv szerint hajtottak végre. A zavargásokat Kramarz pártja rendezte azért, hogy megnyerje magának azokat az elemeket, amelyek segítségével terrorizálhat a polgári pártokra.

Wien, nov. 20.

Prágából jelentik: a város hangulata nyugodtabb. A lefoglalt és részben leromlott német középületekre kitűzték a cseh nemzeti lobogót. A tüntetésekben a vezető szerepet a seh nemzeti és demokrata pártok, legionisták, diákok rendezték. A színház a cseh legionáriusok kezében van.

Megalakult az osztrák kormány

Wien, nov. 20.

Megírta a „Torontál“, hogy Németország kormányának megalkotásával Schöber bárót bízták meg. Az új minisztérium tagjai a következők: Miniszter-

elnök: Schöber báró, Külügy: Fürstenberg Károly herceg, közlekedésügy: Bauban, igazságügy: Paltauf, belügy: Schöber, pénzügy: Redlich.

A népszövetség ötös tanácsa a volt központi hatalmakért.

Wien, nov. 20.

Genfből jelentik, hogy a népszövetség ötös bizottságának munkája odairányul, hogy a volt központi hatalmak részére a népszövetségbe való fölvételt lehetővé tegye.

Az Adria-kérdés megoldása Jugoszlávia konszolidációját jelenti.

Páris, nov. 20.

Beogradból jelentik, hogy az Adria-kérdés megoldása lényegesen hozzájárul Jugoszlávia konszolidálásához.

Uj harcok az orosz-lengyel fronton.

Rotterdam, nov. 20.

Rigából jelentik, hogy a lengyel-orosz fronton újra megindultak az ellenségeskedések. A lengyel csapatok átkeltek a Bereszínán.

A magyar politikából.

Budapest, nov. 20.

A magyar parlament november 29-ig elnapolta az üléseit. Szünet után három nagy törvényjavaslat van tárgyalásra kitűzve. 1. Az állam társadalmi védelme. 2. A munkásbiztosítás reformja. 3. A törvényhatósági és képviselőtestületek megalakításáról szóló javaslatok. E javaslatok letárgyalása után a parlament két havi szünetet kap.

Budapest, nov. 20.

A magyar béke ratifikálása folytán sok fontos kérdésnek elintézésével kapcsolatos pénzügyi tárgyalások megejtésére bizottságot küld ki Párisba a magyar kormány.

Károly excsászár pénzügyi gondjai.

Wien, nov. 20.

Prágából jelentik: Károly excsászár sajtófőnöke Werkmann, Wienben időzött, ahol memorandumot nyújtott át a kormánynak az excsászár anyagi helyzetének ügyéről. Az excsászár memorandumában utal nehéz pénzügyi helyzetére és azt kéri, hogy a köztársaság egyezzen ki vele.

Hatályon kívül helyezték az Ébredők egyesületének felfüggesztését.

Budapest, nov. 20.

A magyar belügyminiszter a minisztertanács hozzájárulásával az Ébredő Magyarok Egyesület működésének felfüggesztését hatályon kívül helyezte. A vizsgálat során az egyesület tagjai ellen fölmerült okok alapján azonban tovább folyik az eljárás.

HIREK

Lapunk tegnapi száma a helybeli nyomdatulajdonosok és nyomdai munkások között felmerült bérmozgalom miatt nem jelenhetett meg. A meg egyezés ma reggel jött létre és így tegnapi lapunk helyett kivételesen ma hétfőn délelőtt jelenünk meg. Holnapi lapunk már a rendes időben, a reggeli órákban fog megjelenni.

A helybeli szerb radikális párt tegnap, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel a Korona-szálló helyiségeiben tartotta meg nagygyűlését. A gyűlésen dr. Mihajlovič Jován elnökölt volt. Beszédet mondott Ninesics miniszter, Ruzsics és Gávičs belgrádi képviselők és Popovičs, az itteni kerület képviselőjelöltje. A nagygyűlés délelőtt 11 órakor ért véget.

Házasság. Szombaton délután három órakor vezette oltár elé Annau János a helybeli róm. kath. templomban Bencez Médi, Bencez Miksa butorgyáros lányát. Az esketésnél mint tanúk szerepeltek a völgegy részéről Annau József, a menyasszony részéről Petry Jakab. Az esketést Kovács István r. kath. plébános végezte, aki ugyanakkor

megadotta a menyasszony szüleit házasságuk 25 éves évfordulója alkalmából.

A cukorszükséglet összeírása. A lakosság cukorszükségletének megállapítására a hatóság elrendelte a fogyasztók összeírását. Az összeírás hétfőn kezdődik. Mindenki azon üzletben jelentse be szükségletét, ahol vásárolni szokott.

Hol lesznek a választási helyiségek. A polgármester a választási törvény 50. §-a alapján három választási helyiséget jelöl ki, u. m.: Egy választási helyiség a rendőrség nagytermében, ahol azok szavaznak, kiknek nevei A, B, V, G, D, Ty, E, Z, Zs és J betűvel kezdődnek. A második választási helyiség az elemi iskolában, a Brigadira Risztity utcában lesz, ahol azok szavaznak, akiknek nevei K, L, M, N, O és P betűvel kezdődnek. A harmadik választási helyiség pedig a polgári iskolában Szubotityeva utcában lesz, itt szavaznak a többiek.

A helyezés a vasútnál. Novakovičs Frigyes felügyelőt, a helybeli vasúti műhely főnökét áthelyezték a szabadkai igazgatósághoz, a géposztály vezetőjének helyébe Piszarovičs Lyubomirt nevezték ki, aki a nisi főműhely mérnöke volt.

A Viktóriások teadélutánja elmarad. A Viktória kedre hirdett teadélutánját elhalasztja, mert a jótékonyra való tekintettel lemondott a terem jogáról az izraelita nőegylet javára.

Változás a választási elnökök személyében. A képviselőválasztási törvény 8. és 76. §-a alapján a következő változásokat eszközölte az állami tanács a választási elnökök személyében, az 1920. évi november 11-én 180. sz. n. és a hivatalos lap 223. számában október 15-én közzétett rendelet megváltoztatásával. Bányát a Velika Kikinda és veliki becskerei törvényszékek területén, kerületi székhely Velika Kikinda, Elnökül Müller Eugen elnök helyébe, Jovanovits M. Jovan báni tanácsost, a beogradi kasacionális bíróság tagját nevezte ki.

Az 1 és 2 koronás bankjegyek elfogadása. A pénzügyminiszter delegációja a következőket közli: Több oldalról érkezett kérdésközlésre, hogy az állami, a városi és községi pénztáraknak megvan engedve, hogy fizetéként azon 1 és 2 koronásokat elfogadják, amelyek helys bélyegzéseket rendel el: azon uhlwhy nem állapítható meg, a következőket rendel el: azon 1 és 2 koronások, amelyeknek felülbélyegzése nem gyanus, t. i. feltehető, hogy az nem hamisított és azon 1 és 2 koronások, melyeken felülbélyegzésnek nyoma van ugyan, de az a sok használat miatt el nem olvasható, fizetési eszközként elfogadhatók.

Bergenthalak 5 vagon seja. Megirtuk annak idején, hogy a Bergenthal fiérek címére érkezett 5 vagon sót a rendőrség eldobta és a Bergenthal fiérek ellen az eljárás árdragítás és árufelhalmozás címen megindította. Az elsőfoku hatáskör ítéletét az alispán most megsemmisítette és utasította a rendőrséget a só kiadására.

Popity Zorán a titkos rendőrség helyettes főnöke, mint feljelentő megfeleltette ezt az alispáni ítéletet a belügyminiszterhez, amit Bergenthal Miksa megudott és Zavicics Iván detek iv utján tizenöt ezer koronát küldött Popitynak azzal, hogy nyugodjék meg a másodfoku ítéletben és ne felelkezzen. Popity a pénzt átvette, megjelent tegnap Prodanovity alkaptányánál, jegyzőkönyvet vétetett fel az esetről és letette helyezte a tizenöt ezer koronát. A rendőrség az ügyet áttette az ügyészséghez.

A Kislap mellékletünk a holnapi számmal fog megjelenni.

Zürichi zárlat november 20. Berlin 840, Hollandia 195, New York 544, London 2210, Páris 3825, Milano, 2380, Prága 713, Budapest, 115, Bukarest 870, Varsó 130, Wien 187, lebélyegzett 130.

Budapesti valutabörze november 20. Napoleon 420, Font 1800, Lewa 620, Dollár 505, Frank 3150, Márka 705, Lira 1920, Osztrák korona 101, Rubel 315, Lei 710, Szokl 615, Svájci frank 8450, Korona-dinár 1450, Frank-dinár 1450, Lengyel márka 125

Müsoros estély. A veliki becskerei Zsidó Nőegylet folyó hó 23-án kedden este fél kilenc órai kezdettel a zegényeknek tűzifával való ellátása céljára a Kaszinóban müsoros estélyt rendez, melynek müsora a következő:

1. Heine—Mendelsohn: „Ich wollt meine Liebe ergösse sich...“ Eneklük Hacker Berta és Irén, Zongorán kíséri Neumann Dezső.

2. Beethoven: D-dur szonata, op. 10. Nr. III. Második és harmadik tétel. Mendelsohn: Lieder ohne Worte Nr. 3. Zongorán Neumann Dezső.

3. Dr. Handler Zsigmond: Irodalmi előadás.

4. Verdi: Travatore, Fantázia, Keler Béla. A puszták fia, Hegedün: Steiner Dezső, zongorán kíséri Steiner Lili.

5. Morris Rosenfeld: Virágok őszkor. Szavija Eibenschütz Ilus.

6. Mavereber: Hugenották, Schubert: Erlkönig, Eneklük Gussmann Adolffé, Zongorán kíséri Rubin Böske.

7. Schumann: Winterzeit, Paganini—Schumann: Capriccio E-dur, Zongorán Rubin Böske.

Küön meghívók nem hozsajátatnak ki. Jegyek elővételben Mangold cégnél válthatók, és este a pénztárnál. Személyi jegy ára harminc korona. Felülfizetéseket a jótékonyra való tekintettel szívesen fogad a Nőegylet.

A pétervári vörösgárdisták és a munkások a szovjet ellen. Helsingforsból táviratozzák, hogy a november 12-iki évfordulón Pétervárott a szovjetkormány rendelete értelmében impozáns emlékművet akartak rendezni, de nem lett belőle semmi, mert a vörösgárdisták és a munkásság nagy tömegei, amelyek legutóbb a szovjetrendszer ellen fordultak, megakadályozták a körmenetet. A munkások nagy csoportokban jártak be a fővárost és hosszú póznákon táblákat vittek, amelyeken ilyen felírások voltak: „El kell törölni a halálbüntetést!“, „Legyen vége a polgárháborúnak!“, „A nyomorúság Pétervárott leírhatatlan. Lászt már egyáltalán nincs és az eddigi lisztféjadag helyett, amely csak szovjetrendelethez volt meg, most minden „szakszervezeti tagnak“, vagyis „dolgozónak“ fejéenként és havonta két kilogramm zab jár ki, de zab sincs.

Elfogták az ál-Habsburgot. Bécsből jelentik: A rendőrségnek sikerült kézrekerítenie azt az ál-Sternberg grófot aki Berlinben nagyszabású szélhámosságokat követett el, mindenütt úgy szerepelt, mint a volt osztrák császári ház törvénytelen sarja és több mint százmillió márkát esalt ki. A Bristoll szállóban akadt rá a bécsi rendőrség, ahol dr. Kornfeld néven töltötte ki a bejelentő lapot. Régi ismerőse ez a szélhámosságos rendőrségnek. Igazi nevét nem tudják ugyan, de megállapították, hogy Olmützben évekkel ezelőtt egy kereskedelmi vállalatnál könyvelő volt, sokszorosan büntetett nemzetközi kalandor, aki régebben Prágában, Reichenbergben, Olmützben és Grácban szélhámosságoskodott, egy ízben öt, majd hat évet töltött ki a börtönben.

Letartóztatásakor nagyértékű briliáns ékszereket és 105 ezer korona készpénzt találtak nála, amelynek egy része német bankjegy volt. Az ál-Habsburg méltatlankodva tiltakozott, mikor a detektívek megmózták és azt hajtogatta, hogy 70 millió márka letéje van berlini nagy pénzintézetekben s ezt a vagyont a háboru idején szerencsés üzletekkel kereste.

Bronzkori lelet Pécsen. Pécs város környékén márrégóta végeznek ásásokat, miután eddig is sok értékes ókori lelet került napvilágra. Az ásásokat most nemrégiben ismét megújították és a napokban rendkívül érdekes leletre bukkantak. Mintegy 3000 darab bronzkori tárgyat ástak ki, amelyeket a szakemberek nagyon értékesnek találtak.

Adomány. Temmer Sándor és Klementics Ferenc vel. becskerei lakosok 30—30 korona szakértői díjakat a veliki becskerei patronage egyesületnek adományozták, amelyért ezután mond köszönetet az egyesület elnöksége.

Nagy az idegenforgalom Osijeken. Mint eszéki tudósítók jelenti, az idegenforgalom ott az utóbbi időben igen erős méreteket öltött. Az éttermek, a kávéházak, valamint a szállodák zsúfolva vannak idegen kereskedőkkel, kik különféle téli-árak beszerzésével foglalkoznak és naptárszükségleteiket fedezik a rövidesen közzismertté lett Lustig-féle oszéki naptárgyárban.

Az „Ambrózia“ cukorkagyár a karácsonyi ünnepekre készülő cukorkáit a közeli napokban Somogyi A. fűszer- és csémege kereskedő cégnél kiállítja, ahol azok detailban is beszerezhetők lesznek.

Vérvizsgálati Laboratórium. Dr. Párics Áron helybeli orvos saját rendelője mellett (Nemanjina, Jenő herceg utca 15.) vérnek Wassermann szerinti és nemi betegségek okozói nála göresövi vizsgálatára magán laboratóriumot állított föl. Vérvizsgálat hetenként pénteken és szombaton.

Meghűt? Fáj a melle? Köhög? Náthás? Fáj a torka? Jó barát ily rossz napokon a Feller-féle valódi Elsáfluid! 6 dupla vagy 2 speciális üveg 42 kor. Állami fogyasztási adó külön. Zagorkai köhögés elleni meliszörp üvege 9 korona.

A rossz ellátás megrontotta a gyomrát? A Feller-féle valódi Elsáfluid ismét rendbehozza! 6 doboz 18 kor. Csomagolás és portó külön. de legolcsóbban. Feller V. Jenő, Stubica Donja, Central 202. sz., Horvátország. B.

Szívhajók. Bamberger, bécsi professzor, a szívbetegségekről szóló könyv szerzője megállapította, hogy a „Ferenc József“ keserűvíz nagyon hatásos hashajtó s hosszabb ideig való használatnál sincs káros hatása.

Megjelent a legújabb bélyegtvény Folyó évi november hó 1-ével az állandó bélyeg- és jogilletékek, valamint az ugyanevezett vigalmi illetékek felemeltettek, folyó évi december hó 1-ével pedig a százalékos és fokozatos illetékek változást szenvedtek, miáltal a bélyegtvény annyira komplikáltá vált, hogy alig van halandó, aki ezen labirintusban jelenleg eligazodni képes volna. Ezen legújabb törvényes rendelkezések alapján dr. Vlazkovity Milan pénzügyi főtanácsos szerkesztésében most hagyta el a sajtót a bélyeg- és jogilletékek fali nagy

lexikona, mely elsőrangú papiroson, igen szép kiállításban jelent meg, felhívjuk a jogkereső közönség, de különösen az ügyvédek, bírák, kir. közjegyzők, pénzintézetek és vállalatok, valamint a kereskedők és iparosok figyelmét ezen műre, mely magában foglalja ugy a peres, mint a perenkívüli, valamint a közigazgatási eljárásban felmerülő összes bélyeg- és jogilletékeket, tehát úgy az állandó, mint a fokozatos, valamint a százalékos illetékeket is Kapható szerb, magyar nyelven. Egys. szám ára 20 dinár. Megrendelhető a szerzőnél: Dr. Vlazkovity Milan pénzügyi főtanácsosnál, Vel. Becskereken.

SPORT

Budapesti eredmények: MTK—MAC 2:0, FTC—BAK 4:1, BTC—KAC 1:1, UTE—MAFC 3:0, TTC—VII. KSC 2:1.

Zágrábi eredmény: Grodjanski—HASK 2:0 (0:0).

Nyugatmagyarország—Stájerország 6:1.

Az őszi idény előrehaladtával egyre kevesebb lesz a Vojvodinában megtartott mérkőzések száma. Becskereken már már hár hété, hogy nem volt komoly mérkőzés. A csapatok gyűjtik az erőket tavaszra s egyelőre tervezetéseikben merül ki tevékenységük. Annál örömtelisebb a Viktoria Sportegylet azon elhatározása, hogy amennyiben az időjárás engedi, ma d. u. azaz vasárnap 1/3 órai kezdettel i. csapata, kiváló ifjúsági tréning-mérkőzést tart.

HIRDETÉSEK

Karácsonyi cukorkáinkat gyártunk!

Kérjük t. vedőinket szíveskedjenek megrendeléseiket előjegyzés végett már most feladni!

Ambrózia cukorkagyár H-7. Vel. Becskerek

Antique kedvelőknek!

Jókarban levő aranyékszer, amely karkötőből, fülbevalóból és medaillonból áll, eladó.

Közelebbit e lap kiadóhivatalánál. Megtekinthető kedden és pénteken d. u. 3—5 óráig.

Egy gépész kerestetik

azonnali belépésre nyersolaj Bolinder géphez. Továbbá egy ügyes molnár, aki öltöztető malmot önállóan vezet. Jó fizetés vagyis vámperecent.

Cím BERGL NÁNDOR, Ktári.

KÁVÉHÁZBAN, VENDÉGLŐBEN KÉRJÜK A TORONTÁLT

Valami Önnek is!

<p>Célszerű szépségápolás. Óhajtja arcát, kezét célszerűen ápolni, szeplőt, pórszenést eltávolítani, durva bőrt fiatalosan elasztikussá tenni, úgy használja a Feller-féle valódi „Elsa” bőrvédő- és arcpomádét, nagy porcelántégelye K 15.—, „Elsa” toalette-mosáspasztyillák kartonja K 10.50. Ajkpomádé 1 K 4 és K.</p>	<p>Finom parfümök francia eredeti üveg K 40.—, szabadon, su y szerint K 20.—tól feljebb. Sachet (szagosító vánkosok ruhaneműbe K 8.—.</p>	<p>Testizzadás ellen megbízható hatása a Feller-féle „Elsa”-hintőpor, szelencéje K 10.50</p>
<p>A szappanok ideája: a Feller-féle liliumtejszappan K 19.—, felyékony liliumtej K 12.— és K 15.—, legfinomabb glicerin K 6.— és K 30.—, vaselin K 3.—, 7.— és K 12.—, ártalmatlan arc puder zacskókban K 5.—, arcpirosító 10 levél K 20</p>	<p>Ami naponta kell! Angol flastrom K 2.—, lysiform K 30.—, komplett irrigátorok legfinomabbja K 150.—, valódi lysol K 30.—, kámfor K 3.—, Erzsébet kámforgolyó K 5.—, arnika K 6.— és K 30.—, tülevélfá-szobaszagosító K 35.—, konyak K 30.—, málnaszörp K 30.—, kinavasbor K 30.—, rumeszenica K 7.— és K 35.—, kínai tea súly szerint K 3.—tól feljebb.</p>	<p>Hogy Elsa-fluid micsoda, azt mindenki tudja már! 6 dupla vagy 2 speciális üveg K 42.—</p>
<p>A tapasztaltak puderje a valódi dr. Kluger-féle Hege-puder fehér, rózsaszín, nagy elegáns doboza K 24.—</p>	<p>Kitűnő természetes hajápolás A hajnövést elősegíti, fejbőrt erősíti, időelőtti őszülést és kopaszodást elhárítja Feller-féle valódi Tannochina hajnövesztő „Elsa” pomádé, nagy porcelántégelye K 15.—, erős kátrányszappan K 14.—, magyar bajuszpedőrő K 6.— és K 8.—, ártalmatlan hajolajak, dívelaj kis üveg K 6.—, nagy K 10.—, sampon fejmosásra K 4.—</p>	<p>Szájnak és fogaknak! Hega-fogpor doboza K 20, dr. Heider-féle fogpor doboza K 6.—, Elsa-szájvíz K 30.—, fogkefék K 20-tól feljebb.</p>
<p>Tyukszemket, bőrkenyvedéseket alaposan és gyorsan eltávolít a Feller-féle „Elsa” turista-tapasz, kartonja K 5.— és K 7.50, valamint Feller-féle „Elsa” turistatinktúra üvege K 10.—</p>	<p>A legerősebb sósborszesz. A legtisztább békeáru, kis üvege K 15.—, nagy üveg K 35.—, „Elsa” kőnívíz üvege K 7.—, és K 35.—</p>	<p>Rovarok, férgek ellen legyek, poloskák, csótányok irtására megbízható és alapos szer az „Elsa” rovarirtó por, nagy doboz K 15.—, poloskatinktúra K 30.—, naftalin 2 K-tól feljebb</p>
	<p>Egerek és patkányok ellen egérméreg K 8.—, patkányméreg K 8.— és K 10.—</p>	<p>Csomagolás és postaköltség külön lesz felszámítva, de a legmérsékeltetben, minél többet rendelünk egyszerre, annál kevésbé drágítják ezek a költségek az árut.</p>
	<p>Kérdőközlendőknek! a válasz bérmentesítésére bélyegek mellékelendők.</p>	

Megrendelések így címzendők: **FELLER V. JENŐ** gyógyszertár Stubica Donja central 202. Horvátország. 1999

Árverési hirdetés

Az igazságügyi miniszterium zárgondnoki osztályának 1920 évi november hó 4-én 8702 szám kelt jóváhagyása alapján a Karaesonyi Andor beodrjai birtokának komaszárusa f. é. december hó 12 én 9 órakor délelőtt a beodrjai községi bíróságnál a következő tárgyakat fogja árverés útján eladni:

- 4 drb 4 éves igasló
- 2 „ 12-16 éves kancaló
- 2 „ 2 éves hibás csikó
- 116 drb anyajuh
- 188 „ 5-6 hónapos malac
- 100 méter burgonya
- 70 méter dara
- 60 méter muhar

9. 141 darab fa bognárok részére, Novoszellon
10. 5000-6000 drb használt téglá
11. 1300 kigr, étel borsó
12. 1200 „ napraforgó nap
13. 600 „ fehér bab
14. 50 darab liba
15. több kecske

Ezek a tárgyak minden nap és az árverés napján is a zár alatt levő birtokon megtekinthetők. Minden árverelő köteles óvadékként a kezdő ár 10%-át letenni. Az árverési vevő köteles a miniszteri jóváhagyásig a vételár 10%-át befizetni. Az árverelőre nézve az árverés azonnal, a zárgondnokságra nézve a miniszteri jóváhagyás után emelkedik jogerőre.

Állami komiszárius
Mility Szimity.

Tubarózsa, Jácint, Orgona, Reveria, Szarkaláb, Mimósa, Ibolya, Akácia, Bouvartia, Mösus, Carnation, Flora Dulcis Heliotrop, Rosa Damascena és Apple Blossom illatok kimérve kaphatók míg a készlet tart

Vági Sándor gyógyszertárban
Vel Bečkereken. Szerbgyházpalota.

Sok időt
pénzt és fáradságot takarít meg, ha hirdetéseit a 1931 **Fuchs-féle Novi-Sadi** hirdeterjesztési és nemzetközi hirdetési vállalatnál eszközöli, ahol a „Torontal” részére is felvételnek hirdetéseik.

Paprikát!
édes, nemes és erőset minden mennyiségben a legjobb minőségben, feltétlenül vegytisztított szállít

2009 **Törteli János és Fia** paprikafalma Ókanizsa, (Bácska)

A veli bečkereki izraelita hitközség elnökségétől.
97/920. 2024

Meghívó.
A veliki bečkereki izraelita hitközség **december 5-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja rendes őszi közgyűlését** melyre a képviselőtestületi tagok ezután is tisztelettel meghívotnak.

Napirend:

- Jegyzőkönyvhiteljesítés.
- Az 1921. évi költségvetés.
- Adókiadó-bizottság választása.
- Jelentés a templomi üléshelyek eladásáról.
- Indítványok (a 31. §. szerint 3 nappal a közgyűlés előtt írásban benyújtandók).

Az előjárásának 1920. évi nov. 28 án tartott ülésének határozatából.

Büchler Hugó Dr. Stern László
titkár. elnök

Eladó
egy 36" darálókő keményfa-állvánnyal és szíjtárcsákkal. Egy Excelsior daráló 300 mm átméretű tárcsával és 2 drb járgány. **Moró Henrik** géplakatosnál Szerbneuzina.

ház
Katalinfalván egy uri szabad kézből eladó.
Bővebb felvilágosítást nyújt: **TÓTH RÓZA** Bocsáron. 2022

Szén-
salak a helybeni cukorgyárban további intézkedésig **ingyen kapható!**

„Ambrózia” Cukorka-, Keksz- és Konzervárugyár R.T.

Ezelőtt: **Első Nagybečkereki Csokoládé- és Cukorkaárugyár, Hollaender J. Károly**
VELIKI BEČKEREK. Telefon 98. szám.

<p>Gyárunk évi termelő-képessége 500.000 kilogramm!</p>	<p>Cukorka osztályaiban: Superior árukat 30-40 mintában Fourcé selyemárut töltve Töltött méz- és maláta-cukorkát Erőpasztyillákat és menthol-árut Dragée árukat 10-15 mintában Harlekin rudakat Különféle roks-dropsokat Kávé, tej- és gyümölcs-karamellákat Szerecsse csomagokat Finomabb fondantokat „Ambrózia” desszerteket Salon cukorkákat Gelée árukat Cafée à la Crémeket stb., stb</p>	<p>Sütőde osztályaiban: Comsum-süteményeket Hilda-süteményeket Robinson-süteményeket Mézes-süteményeket Piskotákat Tea-süteményeket Pozsonyi mákos- és diós-kifliket Karlsbadi zwibakot Kekszeket Bisquit-süteményeket Vaniliás táblákat Pasiancookat stb. stb.</p>	<p>Csokoládé osztályaiban: Csokoládé-desszerteket 1/4, 1/2 és 1/1 kg csomagolásban Likör, rum és maraschino töltésű bonbonokat Pralinéeket Csokoládé grillás-bonbont Csokoládé napolitánereket Csokoládé Columbia-desszertet Csokoládé Mignon-szeleteket Csokoládé Adria-szeleteket Csokoládé dessert-ostyákat stb. stb.</p>	<p>Gyártmányunkat a legolcsóbb napiárban ajánljuk!</p>
--	---	--	---	---

Karácsonyi díszárukat. Gyümölcsizeket.

Kohn Ignác

bor- és szeszárunagykereskedése
Veliki Becskerek, Linyacsky-féle
ház a nagyhid mellett.

Van szerencsém igen tisztelt
vevőimet értesíteni, hogy
fehértemplomi 1814

uj fehér borom

megérkezett. Az áru igen
zamatos és az ár kedvező.

Kitünő törkölypálinka raktáron!

Tisztelettel Kohn Ignác.

Telefonszám 91.

Deszka,

léc (Staffel), faragott
épületfa, valamint
szálfa (gömbfa) min-
den méretben, továbbá
eisörendű cserháj

vagontételekben, nagyban és kicsinyben
kapható. 1896



Kevevárai Bank Rt. fa-
osztálya Kovin.

Közelednek a karácsonyi és újévi ünnepek.

Tisztelettel értesítjük a helybeli és vidéki t. vevőinket, hogy
üzletünket dusan beraktároztuk legjobb áruval

többnyiri redukált árakkal.

Kérjük üzletünkben az árakat megtekinteni

Különös nagy választék

kávé, rizs, dió, magyaró, mandola, marsola,
aszalt szilva, füge, datolya, gesztenye, mák,
különbféle gyümölcsiz, marmelád és befőt.
Verseczi mustárkolbasz, különféle chocolate,
cacao, lipton, lyon, ceylon- és orosz tea,
rózsa és akác méz, szardínia, szardela,
trapistasajt, legfinomabb francia étel-olaj és
karácsonyi cukorkákban.

Kitünő fekete és fehér ó bor, champagner,
fehér és sarga szerbiai szilvrium, cognac
rum és mindenféle liquor.

Pontos és gyors kiszolgálás.

Radovánovics és Pavlovics cég

Veliki Becskerek

Kralja Petra trg.

2027

Kitünő minőségű valódi angol

2017

uj juta-zsák

kapható minden mennyiségben

Kállai Jenő

gabonakereskedőnél
Veliki Becskerek.

**Szécsi Philatelia bélyeg-
kereskedés, Szubotica.**

Két európai gyűjtemény alkalm
kiárúsítása. Óriási választék klasz-
szikus, tengerentuli, hadibélyegeken
és újdonságokban. — Eszközök bélyeg-
gyűjtők számára; b ragasztó, csere-
füzet, pinzetta, legújabb Senf-katalógus

Teljes sorozatok és egyes bélyegek.

Árjegyzéket megkeresésre küldök.

Műt 172

és vizsketeget

4 nap alatt biztosan gyógyít a
katonaságnál kitűnően bevált

SVRABULIN

Kapható csak a NIKOLICS-
gyógyszertárban Veliki Becske-
rek, Zsitni trg (Gabona-tér).

**Torontáli mezőgazdasági gép-
ipar, vas- és fémöntőde r. t.**

(Ezelőtt Bürger & Grünwald)

Vel. Becskerek.



Értesítjük a t. közönséget és iparvállalatokat, hogy a Miletiyeva ulicán
(Temesvári-utca) fekvő **gyárunkat** a nyár folyamán tetemesen ki-
bővítettük és a legmodernebbül berendeztük. Uj nagy 961

kupala-vasöntődénk és fémöntődénk

teljesen elkészült s azt állandóan üzemben tartjuk.

Elvállaljuk mindennemű gőzgépek, motorok, mezőgazdasági és ipari
gépek alkatrészeinek öntését és kidolgozását. Gőzgépek, motorok hen-
gerfurását a helyszínen.

Rajz vagy modell után bármilyen vas- vagy fémöntvény készítését
ugy nyersen mint kidolgozva.

Öntünk kályharostély-betéteket, különféle kereskedelmi öntvényeket.

Gyárunk tengerimorzsolókat s darálókat, kéz-, láb- és erőhaj-
tásra, szivattyukat stb., stb.

Javítunk szavatosság mellett bármily mezőgazdasági vagy
ipari gépet.

Ajánlunk raktárról gömb- és lapos vasat, hengerelt vaslemezt,
kovácsanyagot.

Gyárilag javított gőzcséplőgarnitúrákat.

Teljesen új, használatban még nem volt eredeti 1 drb 80 lóerős „W. D.”
és 1 drb 80 lóerős „Stock” benzínmotort teljes felszereléssel stb.

Veliki Becskerek, 1920 november hó.

Az Igazgatóság.